

Porównanie tłumaczeń Kapłańska 23:40

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	W pierwszym dniu weźmiecie sobie dorodny owoc* drzew,** liście palm, gałązki drzew liściastych i z wierzb nadrzecznych – i będziecie weselić się przed obliczem JAHWE, waszego Boga, przez siedem dni. ¹⁾²⁾

¹⁾ Kont. zdaje się wskazywać na dorodne listowie drzew, <x>30 23:40</x>L.

²⁾ dorodny owoc drzew, דֶּרֶךְ עֵץ-פָּרִי, lub: owoc szlachetnych drzew.